



Βρυξέλλες, 22 Φεβρουαρίου 2016
(OR. en)

6378/16

PUBLIC 7
INF 26

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Θέμα: ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ -
ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2015

Στο παρόν έγγραφο παρατίθενται οι πράξεις που εξέδωσε το Συμβούλιο τον Οκτώβριο του 2015.^{1 2}

Παρέχονται πληροφορίες σχετικά με την έκδοση των νομοθετικών πράξεων, όπως:

- η ημερομηνία έκδοσης,
- η σχετική σύνοδος του Συμβουλίου,
- ο αριθμός του εκδοθέντος εγγράφου,
- τα στοιχεία δημοσίευσης στην Επίσημη Εφημερίδα,
- οι εφαρμοστέοι κανόνες ψηφοφορίας, τα αποτελέσματα της ψηφοφορίας και, κατά περίπτωση, οι αιτιολογήσεις ψήφου και οι δηλώσεις που δημοσιεύονται στα πρακτικά του Συμβουλίου.

¹ Εξαιρουμένων ορισμένων πράξεων περιορισμένου πεδίου εφαρμογής, όπως είναι οι διαδικαστικές αποφάσεις, οι διορισμοί, οι αποφάσεις οργάνων που έχουν συσταθεί με διεθνείς συμφωνίες, οι ειδικές δημοσιονομικές αποφάσεις κλπ.

² Σε περίπτωση νομοθετικών πράξεων που εκδίδονται με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία, ενδέχεται να υπάρχει διαφορά ανάμεσα στην ημερομηνία της συνόδου του Συμβουλίου κατά την οποία εκδίδεται η νομοθετική πράξη και την πραγματική ημερομηνία της εν λόγω πράξης, καθώς οι νομοθετικές πράξεις που εκδίδονται με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία θεωρούνται εκδοθείσες μόνον αφού υπογραφούν από τον Πρόεδρο του Συμβουλίου, τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και τους Γενικούς Γραμματείς των δύο θεσμικών οργάνων.

Επιπλέον, στο παρόν έγγραφο περιέχονται πληροφορίες που έχει αποφασίσει να δημοσιοποιήσει το Συμβούλιο όσον αφορά την έκδοση μη νομοθετικών πράξεων.

Το έγγραφο αυτό είναι επίσης διαθέσιμο στον ιστοχώρο του Συμβουλίου, στη διεύθυνση:

[Μηνιαίοι πίνακες των πράξεων του Συμβουλίου \(πράξεις\) - Consilium](#)

Τα έγγραφα που αναφέρονται στον κατάλογο μπορούν να ληφθούν μέσω του δημόσιου μητρώου εγγράφων του Συμβουλίου στη διεύθυνση: [Έγγραφα και δημοσιεύσεις - Consilium](#)

Σημειωτέον ότι το παρόν έγγραφο έχει αποκλειστικά ενημερωτικό σκοπό και ότι μόνο τα πρακτικά του Συμβουλίου είναι αυθεντικά. Τα πρακτικά διατίθενται στον ιστοχώρο του Συμβουλίου, στη διεύθυνση: [Πρακτικά του Συμβουλίου - Consilium](#)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΝ ΟΚΤΩΒΡΙΟ ΤΟΥ 2015

3410η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ (ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ, ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΔΙΑΣΤΗΜΑ)), Λουξεμβούργο, 1η Οκτωβρίου 2015

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Θέση (ΕΕ) αριθ. 14/2015 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση μέτρων σχετικά με την πρόσβαση στο ανοικτό διαδίκτυο και την τροποποίηση της οδηγίας 2002/22/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την καθολική υπηρεσία και τα δικαιώματα των χρηστών όσον αφορά δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 531/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την περιαγωγή σε δημόσια δίκτυα κινητών επικοινωνιών εντός της Ένωσης Εγκρίθηκε από το Συμβούλιο την 1η Οκτωβρίου 2015 (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) ΕΕ C 365, 4.11.2015, σ. 1-19	10788/15	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ, εκτός: Κατά: ΚΧ, ΣΝ Αποχή: ΕΛ, ΚΡ

Δήλωση της Σλοβενίας

Η Σλοβενία συγχαίρει τις τελευταίες Προεδρίες του Συμβουλίου για το έργο τους όσον αφορά τον κανονισμό για την ενιαία αγορά τηλεπικοινωνιών (TSM).

Παρόλο που η Σλοβενία υποστηρίζει τη συμβιβαστική λύση για την περιαγωγή, δεν μπορεί να στηρίξει το τελικό κείμενο όσον αφορά την προστασία της ουδετερότητας του διαδικτύου. Το διαδίκτυο αποτελεί τον πυρήνα της σύγχρονης ψηφιακής κοινωνίας, διευκολυντικό παράγοντα της παγκοσμιοποίησης, της καινοτομίας και της ανάπτυξης της επιχειρηματικότητας και δεξαμενή για την ελεύθερη ροή πληροφοριών και τη δημοκρατία. Για να διατηρήσει τον θετικό του ρόλο, πρέπει να παραμείνει ελεύθερο και ανοικτό. Η Σλοβενία υπογραμμίζει τη σημασία του ουδέτερου χαρακτήρα του διαδικτύου και δεσμεύεται για την ισχυρή και σαφή προστασία του.

Παρόλο που το τελικό συμβιβαστικό κείμενο του κανονισμού TSM περιέχει ορισμένες βελτιώσεις όσον αφορά την ουδετερότητα του διαδικτύου, δεν κατορθώνει να άρει τις ανησυχίες μας. Η Σλοβενία φοβάται ότι οι νέες ρυθμίσεις θα καταλήξουν σε ένα διαδίκτυο δύο επιπέδων. Σε ένα αργό μοντέλο υπηρεσιών «βέλτιστης προσπάθειας» και σε ένα ταχύ διαδίκτυο με εγγυημένη ποιότητα έναντι πρόσθετης χρέωσης. Η Σλοβενία φρονεί ότι κάτι τέτοιο δεν θα ανταποκρινόταν ορθώς στις ανταγωνιστικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η ευρωπαϊκή βιομηχανία στην παγκόσμια ψηφιακή αγορά.

Επιπλέον, δεδομένης της ισχύουσας νομικής προστασίας της ουδετερότητας του διαδικτύου στη Σλοβενία, δεν είμαστε σε θέση να στηρίξουμε το τελικό κείμενο του κανονισμού TSM.

Δήλωση των Κάτω Χωρών

Οι Κάτω Χώρες θα ήθελαν να ευχαριστήσουν τις Προεδρίες που συμμετείχαν στις προσπάθειες για την επίτευξη τελικού συμβιβασμού επί της πρότασης κανονισμού για τη θέσπιση μέτρων σχετικά με την ενιαία ευρωπαϊκή αγορά ηλεκτρονικών επικοινωνιών και την επίτευξη μιας συνδεδεμένης ηπείρου.

Ήδη πριν από τουλάχιστον δύο χρόνια, οι Κάτω Χώρες ήταν το πρώτο κράτος μέλος που θέσπισε εθνικούς κανόνες για την προστασία του ανοικτού διαδικτύου. Από τότε κάνουμε έκκληση για κανόνες ουδετερότητας των δικτύων σε ευρωπαϊκό επίπεδο οι οποίοι θα διασφαλίζουν τον χαρακτήρα του διαδικτύου ως μιας ανοικτής πλατφόρμας επικοινωνίας και διαδικτυακών υπηρεσιών. Μία ανοικτή πλατφόρμα που σέβεται την ελευθερία επιλογής των τελικών χρηστών ως θεμελιώδες δικαίωμά τους και δημιουργεί ισότιμους όρους για τους παρόχους υπηρεσιών και εφαρμογών.

Ο κανονισμός παρέχει στην ΕΕ μία δέσμη εναρμονισμένων κανόνων για την ουδετερότητα των δικτύων. Περιλαμβάνει θετικά στοιχεία, όπως είναι ο ρητός κανόνας ενάντια στη διακριτική διαχείριση της κίνησης των δεδομένων. Ωστόσο, η αποτελεσματικότητα των κανόνων ουδετερότητας των δικτύων απαιτεί επίσης την απαγόρευση τιμολογιακών πρακτικών που εισάγουν διακρίσεις. Δυστυχώς, το τελικό συμβιβαστικό κείμενο δεν προβλέπει σαφή απαγόρευση των τιμολογιακών διακρίσεων. Ως εκ τούτου, οι Κάτω Χώρες θα υποχρεωθούν να αποσύρουν την ανωτέρω απαγόρευση από τους εθνικούς κανόνες ουδετερότητας των δικτύων, παρά το γεγονός ότι η εφαρμογή της ήταν αποτελεσματική.

Καθ' όλη τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων, οι Κάτω Χώρες εξέφραζαν τη θεμελιώδη ανησυχία τους για την απουσία σαφούς απαγόρευσης των τιμολογιακών διακρίσεων. Η θεμελιώδης αυτή ανησυχία αποτυπώνεται στην κατανήφιση του κανονισμού.

Δήλωση της Φινλανδίας

Η Φινλανδία εκφράζει ικανοποίηση για τη συμφωνία που επετεύχθη μεταξύ του Συμβουλίου και του Κοινοβουλίου όσον αφορά τον κανονισμό για την ενιαία αγορά τηλεπικοινωνιών. Ο κανονισμός αποτελεί βήμα προς τη σωστή κατεύθυνση καθώς μειώνει το κόστος περιαγωγής και, κατά συνέπεια, συμβάλλει στον γενικό στόχο παροχής λειτουργικών, αξιόπιστων και οικονομικά αποδοτικών κινητών συνδέσεων σε όλους τους τελικούς χρήστες. Ωστόσο, η Φινλανδία θεωρεί ότι το τελικό αποτέλεσμα του εν λόγω κανονισμού είναι προβληματικό και ότι τα οφέλη που προκύπτουν εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό αφενός από τις εκτελεστικές πράξεις που θα καταρτίσει η Επιτροπή και αφετέρου από την επικείμενη νομοθετική πρόταση κανονισμού για τις τιμές χονδρικής.

Προκειμένου να παρέχεται ασφάλεια δικαίου στους οικονομικούς φορείς και τους καταναλωτές, είναι πολύ σημαντικό να θεσπιστούν, όσον το δυνατόν συντομότερα, τα κατωτέρω:

1) νέος κανονισμός για τις τιμές χονδρικής που να μειώνει σημαντικά το ισχύον επίπεδο τελών χονδρικής, 2) εκτελεστικές πράξεις του κανονισμού για την ενιαία αγορά τηλεπικοινωνιών ώστε να αποσαφηνιστεί περαιτέρω η πολιτική εύλογης χρήσης και 3) μηχανισμός που θα επιτρέπει στους παρόχους υπηρεσιών περιαγωγής να καλύπτουν το κόστος που συνεπάγεται η κατάργηση των τελών περιαγωγής. Η δέουσα εφαρμογή των εν λόγω μέσων έχει σημαντικό αντίκτυπο στη σωστή εφαρμογή του κανονισμού για την ενιαία αγορά τηλεπικοινωνιών συνολικά.

Επιπλέον, η Φινλανδία κρίνει ως πρωτεύουσας σημασίας το ζήτημα των συνδρομητικών πακέτων απεριόριστης πρόσβασης. Στη Φινλανδία, τα συνδρομητικά πακέτα απεριόριστης πρόσβασης είναι ευρέως διαδεδομένα, οι τιμές τους χαμηλές και η χρήση δεδομένων υψηλή σε σχέση με τα ευρωπαϊκά επίπεδα. Ως εκ τούτου, οι εκτελεστικές πράξεις πρέπει να διασφαλίζουν ότι η κάλυψη του κόστους για αυτόν τον τύπο συνδρομών δεν επιφέρει αύξηση του εγχώριου επιπέδου τιμών.

Επιπλέον, η Φινλανδία επισημαίνει ότι προκειμένου να αποφεύγονται η αβεβαιότητα και οι διοικητικές επιβαρύνσεις των καταναλωτών, οι διαδικασίες κοινοποίησης και αξιολόγησης που αφορούν το κόστος πρέπει να είναι όσον το δυνατόν σαφέστερες και απλούστερες.

Δήλωση της Πορτογαλικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, της Δημοκρατίας της Κροατίας και της Ελληνικής Δημοκρατίας

Η Πορτογαλική Δημοκρατία, η Δημοκρατία της Βουλγαρίας, η Δημοκρατία της Κροατίας και η Ελληνική Δημοκρατία εκφράζουν ικανοποίηση για τη συμφωνία που επετεύχθη επί του κανονισμού για τη θέσπιση εναρμονισμένων κανόνων για ένα ανοικτό διαδίκτυο και για τη μείωση των τελών περιαγωγής για τους χρήστες δικτύων κινητών επικοινωνιών.

Το νομικό πλαίσιο για τις υπηρεσίες περιαγωγής σε δημόσια δίκτυα κινητών επικοινωνιών εντός της Ένωσης θα ολοκληρωθεί όταν η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θεσπίσει λεπτομερείς κανόνες μέσω εκτελεστικών πράξεων. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις θα καθορίσουν την πολιτική εύλογης χρήσης και τη μεθοδολογία βάσει της οποίας θα αξιολογηθεί η βιωσιμότητα της κατάργησης των πρόσθετων τελών περιαγωγής λιανικής. Το επόμενο βήμα θα είναι η έγκριση της νέας νομοθετικής πράξης που θα τροποποιεί τα τέλη χονδρικής για τις ρυθμιζόμενες υπηρεσίες περιαγωγής ή θα προβλέπει άλλη λύση για την αντιμετώπιση των ζητημάτων που ανέκυψαν στο επίπεδο της χονδρικής. Το ολοκληρωμένο νομικό πλαίσιο πρέπει να προστατεύει πλήρως τους χρήστες υπηρεσιών κινητών επικοινωνιών από πιθανές αυξήσεις των εγχώριων τιμών σε περίπτωση που οι πάροχοι δεν είναι σε θέση να καλύψουν το κόστος που συνεπάγεται η παροχή υπηρεσιών περιαγωγής.

Σε αυτό το πλαίσιο, η Πορτογαλική Δημοκρατία, η Δημοκρατία της Βουλγαρίας, η Δημοκρατία της Κροατίας και η Ελληνική Δημοκρατία επισημαίνουν ότι οι προς έγκριση κανόνες πρέπει να διασφαλίζουν αφενός ότι οι φορείς εκμετάλλευσης, τόσο των δικτύων επίσκεψης όσο και των δικτύων της χώρας προέλευσης, θα είναι σε θέση να καλύπτουν όλα το κόστος που συνδέεται με την παροχή υπηρεσιών λιανικής και χονδρικής, συμπεριλαμβανομένου του άμεσου, του από κοινού αναλαμβανόμενου και του κοινού κόστους και, αφετέρου, μια εύλογη απόδοση της επένδυσης.

Επιπλέον, η επισκόπηση της αγοράς περιαγωγής χονδρικής πρέπει να λάβει υπόψη τον αντίκτυπο της εποχικότητας στην διάρθρωση του κόστους των παρόχων υπηρεσιών που δραστηριοποιούνται σε τουριστικές περιοχές καθώς και όλες τις περιπτώσεις κατά τις οποίες παρατηρούνται σημαντικές ανισορροπίες στην κίνηση είτε λόγω παραγόντων σχετικών με την εποχικότητα είτε λόγω των διαφορετικών ταξιδιωτικών συνηθειών στα κράτη μέλη και οι οποίες είναι πιθανόν να ενταθούν από την αναμενόμενη σημαντική άνοδο της ζήτησης λόγω της εξάλειψης των πρόσθετων τελών περιαγωγής.

Κανονισμός (ΕΕ) 2015/1775 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Οκτωβρίου 2015, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1007/2009 περί εμπορίου προϊόντων φώκιας και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 737/2010 της Επιτροπής (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)
ΕΕ L 262, 7.10.2015, σ. 1-6

44/15

Ειδική
πλειοψηφία

Όλα τα κράτη μέλη
υπέρ, εκτός:
Κατά: ΣΔ
Αποχή: ΔΑ, ΕΣ, ΓΑ, ΦΙ

Δήλωση της Σουηδίας

Όσον αφορά την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού αριθ. 1007/2009 περί εμπορίου προϊόντων φώκιας (6015/15), η Σουηδία επιθυμεί να επιστήσει την προσοχή στις ακόλουθες ανησυχίες.

Η Σουηδία θεωρεί το σύστημα επίλυσης διαφορών του ΠΟΕ κεντρικό στοιχείο στην παροχή ασφάλειας, αξιοπιστίας και προβλεψιμότητας στο πολυμερές εμπορικό σύστημα, συμφωνεί δε απολύτως ότι η απόφαση του ΠΟΕ στην υπόθεση των προϊόντων φώκιας (DS 400/401) πρέπει να γίνει σεβαστή. Παρότι η Σουηδία υποστηρίζει την απαγόρευση των εισαγωγών προϊόντων φώκιας και τον στόχο της πρότασης, εκφράζουμε τη λύπη μας διότι διάφορες εισηγήσεις για επίτευξη μιας συμβατής προς τον ΠΟΕ λύσης δεν θεωρήθηκαν βιώσιμες εναλλακτικές επιλογές.

Στη Σουηδία διεξάγεται πολύ περιορισμένο κυνήγι φώκιας το οποίο και είναι ελεγχόμενο προστατευτικό κυνήγι με σκοπό να προστατευθεί η αλιεία μικρής κλίμακας. Η Σουηδία πιστεύει ότι το αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων θα μπορούσε να ήταν πιο ισορροπημένο. Μια ισορροπημένη λύση θα επέτρεπε να ληφθούν υπόψη οι δεοντολογικές και περιβαλλοντικές πτυχές της έλλειψης μέριμνας για το θανατωμένο ζώο ή τα μέρη του. Η Σουηδία έχει υπογραμμίσει την ανάγκη εμπορικών δυνατοτήτων προς όφελος της αλιείας και της μικρής παραδοσιακής παραγωγής σε συμμόρφωση με τα προ πολλού καθιερωμένα.

Ως εκ τούτου η Σουηδία θα καταψηφίσει την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού αριθ. 1007/2009 περί εμπορίου προϊόντων φώκιας.

Δήλωση της Δανίας

Η Δανία θα ήθελε να ευχαριστήσει την Προεδρία, την Επιτροπή, τα κράτη μέλη και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για τον αποδοτικό διάλογο και τη συλλογική προσπάθεια για διαμόρφωση κοινής αντίληψης ως προς το σημαντικότερο αυτό ζήτημα.

Η Δανία χαιρεί διότι όπως αποδεικνύεται πέραν πάσης αμφιβολίας η ΕΕ αναγνωρίζει πως το κυνήγι και το εμπόριο προϊόντων φώκιας έχει κεφαλαιώδη κοινωνικοοικονομική και πολιτισμική σημασία για τη Γροιλανδία και για άλλες κοινότητες Ίνουιτ.

Η Δανία θα ήθελε επίσης να ευχαριστήσει τους εταίρους της ΕΕ διότι αναγνωρίζουν την ανάγκη μεγαλύτερης ευαισθητοποίησης και καλύτερης πληροφόρησης των Ευρωπαίων πολιτών για το κυνήγι της φώκιας και τη νομιμότητα του εμπορίου προϊόντων φώκιας από τους Ίνουιτ και άλλες γηγενείς κοινότητες. Η Δανία διαπιστώνει τη μεγάλη ανάγκη να αποκατασταθεί η εμπιστοσύνη των καταναλωτών στα προϊόντα φώκιας από τη Γροιλανδία με καταπολέμηση της διαδεδομένης παραπληροφόρησης.

Η Δανία χαιρετίζει τη δέσμευση του Συμβουλίου να αξιολογήσει πόσο αποτελεσματικά έχει επιτύχει τους στόχους του ο κανονισμός καθώς και ποιον αντίκτυπο είχε έως τώρα στην ανάπτυξη, τον πολιτισμό και την ταυτότητα των Ίνουιτ και άλλων γηγενών κοινοτήτων.

Η Δανία επαινεί την επιβεβαιωμένη δέσμευση της ΕΕ για σεβασμό και προώθηση των δικαιωμάτων των αυτοχθόνων λαών κατά τα δηλούμενα στη διακήρυξη των ΗΕ για τα δικαιώματα των αυτοχθόνων λαών και σε άλλες συναφείς διεθνείς πράξεις, όπως μεταξύ άλλων το δικαίωμα να αναπτύσσουν όλες τις οικονομικές τους δραστηριότητες και να συμμετέχουν ελεύθερα σε αυτές.

Η Δανία υιοθετεί τις διαπιστώσεις του οργάνου του ΠΟΕ για την επίλυση διαφορών. Η Δανία παραμένει δεσμευμένη στην προώθηση των συμφερόντων της ΕΕ ως σημαντικού εταίρου στην Αρκτική.

Η Δανία εξακολουθεί να πιστεύει ότι το εμπόριο προϊόντων φώκιας είναι δραστηριότητα που δεν θα πρέπει να παρεμποδίζεται ούτε να στιγματίζεται. Η Δανία επιθυμεί να τονίσει ότι το κυνήγι φώκιας στη Γροιλανδία είναι νόμιμη και βιώσιμη δραστηριότητα και ότι η καλή μεταχείριση των ζώων αποτελεί μέριμνα για τους Ίνουιτ και άλλες γηγενείς κοινότητες ακριβώς όσο και για τους Ευρωπαίους πολίτες.

Η Δανία ανησυχεί σοβαρά για τη σφοδρότητα των αρνητικών συνεπειών που επιφέρει για τη Γροιλανδία το καθεστώς της ΕΕ για τα προϊόντα φώκιας παρά τον δεδηλωμένο του σκοπό να αποφευχθούν οι δυσμενείς επιπτώσεις για τους Ίνουιτ και άλλες γηγενείς κοινότητες. Η Δανία ανησυχεί επίσης διότι οι προτεινόμενες τροποποιήσεις του κανονισμού ενδέχεται να έχουν και άλλες αρνητικές συνέπειες, όπως φερ' ειπείν αύξηση δαπανών και διοικητικών επιβαρύνσεων για τις κοινότητες Ίνουιτ.

Η Δανία εξακολουθεί να αμφισβητεί το σκεπτικό και την αιτιολόγηση επί των οποίων προδήλως βασίζεται το καθεστώς των προϊόντων φώκιας, επισημαίνοντας ότι ένα βιώσιμο κυνήγι φώκιας με πλήρη σεβασμό των νόμιμων ανησυχιών για την καλή μεταχείριση των ζώων είναι εφικτό. Η Δανία ανησυχεί διότι δεν πραγματοποιήθηκε εκ των προτέρων αξιολόγηση, μεταξύ άλλων όσον αφορά τις εικαζόμενες ανησυχίες των Ευρωπαίων πολιτών ως βασικής αιτιολόγησης του κανονισμού καθώς και όσον αφορά δυνητικούς, λιγότερο περιοριστικούς για το εμπόριο, εναλλακτικούς τρόπους αντιμετώπισης των ανησυχιών.

Για τους λόγους αυτούς η Δανία δεν μπορεί να υποστηρίξει τις προτεινόμενες τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΚ) 1007/2009 και θα απόσχει.

Η Δανία θα παραμείνει δεσμευμένη για συνεργασία με τους Ευρωπαίους εταίρους προκειμένου να αντιμετωπιστεί το σημαντικό ζήτημα που διαλαμβάνεται στα ανωτέρω και να εργαστεί για την επίτευξη κοινής αντίληψης περί εμπορίου προϊόντων φώκιας προς όφελος τόσο της ΕΕ όσο και των κοινοτήτων της Αρκτικής.

6378/16

IB/γομ/ΠΠ

7

Δήλωση της Φινλανδίας και της Εσθονίας

Όσον αφορά την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού αριθ. 1007/2009 περί εμπορίου προϊόντων φώκιας (6015/15), η Φινλανδία και η Εσθονία επιθυμούν να επιστήσουν την προσοχή στα κατωτέρω.

Η Φινλανδία και η Εσθονία θεωρούν το σύστημα επίλυσης διαφορών του ΠΟΕ κεντρικό στοιχείο στην παροχή ασφάλειας, αξιοπιστίας και προβλεψιμότητας στο πολυμερές εμπορικό σύστημα, συμφωνούν δε απολύτως ότι η απόφαση του ΠΟΕ στην υπόθεση των προϊόντων φώκιας (DS 400/401) πρέπει να γίνει σεβαστή. Σκοπός της πρότασης της Επιτροπής για την τροποποίηση του κανονισμού αριθ. 1007/2009 περί εμπορίου προϊόντων φώκιας είναι να ευθυγραμμιστεί η ενωσιακή νομοθεσία με τους κανόνες του ΠΟΕ. Παρότι η Φινλανδία και η Εσθονία υποστηρίζουν τον στόχο της πρότασης, εκφράζουμε τη λύπη μας διότι διάφορες εισηγήσεις για την επίτευξη συμβατής προς τον ΠΟΕ λύσης με βάση τη διατήρηση των εξαντλήσιμων φυσικών πόρων δεν θεωρήθηκαν βιώσιμες εναλλακτικές επιλογές.

Ενόσω επικροτούν τη συνέχιση των εμπορικών δυνατοτήτων σε προϊόντα φώκιας για τους Ίνουιτ και άλλες γηγενείς κοινότητες, η Φινλανδία και η Εσθονία τονίζουν συγχρόνως την αναγκαιότητα αυτών των δυνατοτήτων προς το συμφέρον της αλιείας και της μικρής παραδοσιακής παραγωγής σε συμμόρφωση με τα προ πολλού καθιερωμένα και την πολιτισμική κληρονομιά. Το 2008, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή αναγνώρισε στην οικεία αξιολόγηση αντικτύπου τις αρνητικές συνέπειες που ενδέχεται να έχει μια απαγόρευση του εμπορίου προϊόντων φώκιας για τα κράτη μέλη στα οποία πραγματοποιείται κυνήγι φώκιας και η αγορά προσφέρει προϊόντα σε περιορισμένη έκταση.

Πέραν αυτού, οσάκις η εφαρμογή της ενωσιακής νομοθεσίας οδηγεί σε απογοητευτικές και αθέλητες συνέπειες, είτε οικονομικές, είτε κοινωνικές ή περιβαλλοντικές, είναι επιτακτική ανάγκη, σύμφωνα με τις δεσμεύσεις των θεσμικών οργάνων της ΕΕ, να γίνεται δυναμική διαχείριση και αναθεώρηση της νομοθεσίας αυτής.

Η Φινλανδία και η Εσθονία πιστεύουν ότι το αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων θα μπορούσε να ήταν πιο ισορροπημένο. Μια τέτοια ισορροπημένη λύση θα είχε βελτιώσει τις διεθνείς προδιαγραφές καλής μεταχείρισης των ζώων, λαμβάνοντας υπ' όψη τις ανάγκες των μικρών κοινοτήτων και της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακος καθώς και τη βιώσιμη χρήση των εξαντλήσιμων θαλάσσιων πόρων για την διαφύλαξη της ισορροπίας των οικοσυστημάτων.

Για τους λόγους αυτούς, η Φινλανδία και η Εσθονία θα απόσχουν από την ψήφιση της πρότασης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού αριθ. 1007/2009 περί εμπορίου προϊόντων φώκιας.

Δήλωση της Γαλλίας

Η Γαλλία απείχε από την ψηφοφορία για την έγκριση του κανονισμού για την τροποποίηση του κανονισμού 1007/2009/EK για την απαγόρευση του εμπορίου προϊόντων φώκιας. Η Γαλλία επιθυμεί να διευκρινίσει τα ακόλουθα σημεία όσον αφορά την αιτιολογική παράγραφο 2 και το άρθρο 2 του προαναφερθέντος κανονισμού.

Η Γαλλία, με την προσήλωσή της στην αρχή της ισότητας όλων των προσώπων, υποστηρίζει κάθε βήμα για τη διασφάλιση του πλήρους σεβασμού των θεμελιωδών δικαιωμάτων των αυτοχθόνων πληθυσμών. Ωστόσο, σε συνάρτηση με την ερμηνευτική δήλωση που υποβλήθηκε κατά την έγκριση της Διακήρυξης των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με τα δικαιώματα των αυτοχθόνων πληθυσμών, η Γαλλία επισημαίνει ότι, σύμφωνα με τις συνταγματικές αρχές του αδιαίρετου της Δημοκρατίας και της ενότητας του λαού της Γαλλίας, η Γαλλία δεν παρέχει συλλογικό δικαίωμα σε καμία ομάδα οριζόμενη βάσει κοινής προέλευσης, πολιτισμού, γλώσσας ή πεποιθήσεων.

Τα ανθρώπινα δικαιώματα είναι οικουμενικά δικαιώματα τα οποία προορίζονται για όλα τα πρόσωπα, χωρίς διάκριση. Η Γαλλία παραμένει προσηλωμένη στην εξασφάλιση πλήρους και ουσιαστικού σεβασμού των θεμελιωδών δικαιωμάτων κάθε ατόμου, χωρίς καμία διάκριση.

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ/ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΕΕ) 2015/1796 του Συμβουλίου, της 1ης Οκτωβρίου 2015, σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας με το πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία «Ορίζοντας 2020» και με το πρόγραμμα έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, με το οποίο συμπληρώνεται το πρόγραμμα «Ορίζοντας 2020», καθώς και τη ρύθμιση της συμμετοχής της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στις δραστηριότητες ITER που διεξάγονται από την επιχείρηση Σύντηξη για Ενέργεια ΕΕ L 263, 8.10.2015, σ. 8-9	5662/15
Απόφαση (ΕΕ) 2015/1795 του Συμβουλίου, της 1ης Οκτωβρίου 2015, σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Φερόων Νήσων για τη σύνδεσή τους με το πρόγραμμα-πλαίσιο «Ορίζοντας 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) ΕΕ L 263, 8.10.2015, σ. 6-7	5660/15
Απόφαση (ΕΕ) 2015/1788 του Συμβουλίου, της 1ης Οκτωβρίου 2015, σχετικά με την ανανέωση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας ΕΕ L 260, 7.10.2015, σ. 18-19	5872/15
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την πρωτοβουλία της Επιτροπής σχετικά με ειδικό καθεστώς της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του ΔΟΑΟ	12434/15
Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της Μικτής Επιτροπής ΕΕ-EΖΕΣ για την κοινή διαμετακόμιση όσον αφορά την έκδοση απόφασης για την τροποποίηση της Σύμβασης περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης	11875/15 Αποχή: HB

Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της Μικτής Επιτροπής ΕΕ-ΕΖΕΣ για την απλούστευση των διατυπώσεων κατά τις εμπορευματικές συναλλαγές και της Μικτής Επιτροπής ΕΕ-ΕΖΕΣ για τις αποφάσεις κοινής διαμετακόμισης όσον αφορά τις προσκλήσεις προς τη Δημοκρατία της Σερβίας για προσχώρηση στη Σύμβαση για την απλούστευση των διατυπώσεων κατά τις εμπορευματικές συναλλαγές και στη Σύμβαση περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης	11882/15 Αποχή: HB
Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την οποία εξουσιοδοτείται η Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις δυνάμει του άρθρου XXIV παράγραφος 6 της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (ΓΣΔΕ) του 1994 με τη Δημοκρατία της Κιργιζίας και με άλλα μέλη του ΠΟΕ τα οποία αφορά το αίτημα που υπέβαλε στον ΠΟΕ η Δημοκρατία της Κιργιζίας την 1η Απριλίου 2015	11332/15
Απόφαση (ΕΕ) 2015/1947 του Συμβουλίου, της 1ης Οκτωβρίου 2015, σχετικά με την σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου για την τροποποίηση της συμφωνίας του Μαρακές για την ίδρυση του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου ΕΕ L 284, 30.10.2015, σ. 1-2	6040/15
Κοινή δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με το άρθρο 11, παράγραφος 3 της Συμφωνίας για τη διευκόλυνση του εμπορίου Το Συμβούλιο και η Επιτροπή υπενθυμίζουν ότι το άρθρο 11, παράγραφος 3, επιβεβαιώνει απλώς την ισορροπία δικαιωμάτων και υποχρεώσεων που απορρέουν αφενός από τους κανόνες του ΠΟΕ σχετικά με τη διαμετακόμιση και αφετέρου από τις εφαρμοστέες συναφείς εθνικές διατάξεις και τους διμερείς και πολυμερείς διακανονισμούς για τις μεταφορές. Το Συμβούλιο και η Επιτροπή θεωρούν ότι το άρθρο αυτό δεν θίγει την κατάσταση όσον αφορά τις ισχύουσες ή τις μελλοντικές εθνικές διατάξεις τους ή τους διμερείς ή πολυμερείς διακανονισμούς για τις μεταφορές, συμπεριλαμβανομένων των συστημάτων καθορισμού των απαιτήσεων για τις άδειες κυκλοφορίας.	
Απόφαση (ΕΕ) 2015/2169 του Συμβουλίου, της 1ης Οκτωβρίου 2015, για τη σύναψη της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου ΕΕ L 307, 25.11.2015, σ. 2-4	8530/10
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1764 του Συμβουλίου, της 1ης Οκτωβρίου 2015, για την τροποποίηση της απόφασης 2014/512/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω ενεργειών της Ρωσίας που αποσταθεροποιούν την κατάσταση στην Ουκρανία ΕΕ L 257, 2.10.2015, σ. 42-43	11896/15

Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1763 του Συμβουλίου, της 1ης Οκτωβρίου 2015, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Μπουρούντι EE L 257, 2.10.2015, σ. 37-41	11237/15
Κανονισμός (ΕΕ) 2015/1755 του Συμβουλίου, της 1ης Οκτωβρίου 2015, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Μπουρούντι EE L 257, 2.10.2015, σ. 1-10	11281/15
Απόφαση (ΕΕ) 2015/1773 του Συμβουλίου, της 1ης Οκτωβρίου 2015, για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αναφορικά με την τροποποίηση του παραρτήματος XXI (Στατιστικές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ (Στατιστικές Ενέργειας) EE L 258, 3.10.2015, σ. 7-9	10783/15
Απόφαση (ΕΕ) 2015/1789 του Συμβουλίου, της 1ης Οκτωβρίου 2015, σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ όσον αφορά τροποποιήσεις του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) και του παραρτήματος XX (Περιβάλλον) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ (οδηγία για την ποιότητα των καυσίμων) EE L 260, 7.10.2015, σ. 20-22	10841/15
Απόφαση (ΕΕ) 2015/1891 του Συμβουλίου της 1ης Οκτωβρίου 2015 για τη σύναψη, εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, του πρωτοκόλλου της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση EE L 279, 23.10.2015, σ. 1-2	5548/14

3412η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (<u>ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ, ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ</u>), Λουξεμβούργο, 5 Οκτωβρίου 2015	
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΕΕ) 2015/1894 του Συμβουλίου, της 5ης Οκτωβρίου 2015, για τη σύναψη του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Πράσινου Ακρωτηρίου για τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων και της χρηματικής αντιπαροχής που προβλέπονται στη συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Πράσινου Ακρωτηρίου ΕΕ L 277, 22.10.2015, σ. 4-6	15848/14
Δήλωση της Επιτροπής Με την απόφασή του στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-103/12 και C-165/12 (Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και Επιτροπή κατά Συμβουλίου), το Δικαστήριο επιβεβαίωσε ρητώς ότι οι αποφάσεις που αφορούν τη σύναψη εξωτερικών συμφωνιών αλιείας εμπίπτουν πλήρως στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 43 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ (σε συνδυασμό με την εφαρμοστέα διαδικασία του άρθρου 218 της ΣΛΕΕ, ήτοι το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) σημείο ν) όσον αφορά τις αποφάσεις για τη σύναψη των συμφωνιών) και απέρριψε τη θέση ότι αυτές οι αποφάσεις θα μπορούσαν να εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 43 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ. Σε ό,τι αφορά την απόφαση για την υπογραφή και τη σύναψη του νέου πρωτοκόλλου της σύμπραξης βιώσιμης αλιείας με τη Δημοκρατία του Πράσινου Ακρωτηρίου, η Επιτροπή εκφράζει τη δυσαρέσκειά της για την τροποποίηση της νομικής βάσης από το Συμβούλιο, το οποίο αντικατέστησε το άρθρο 43 παράγραφος 2 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5, παράγραφος 6 στοιχείο α) και παράγραφος 7 της ΣΛΕΕ με το άρθρο 43 (χωρίς αναφορά σε παράγραφο) σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5, παράγραφος 6 στοιχείο α) και παράγραφος 7 της ΣΛΕΕ, και κατά συνέπεια εμμένει στην αρχική της πρόταση.	
Απόφαση (ΕΕ) 2015/1893 του Συμβουλίου, της 5ης Οκτωβρίου 2015, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου για τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων και της χρηματικής αντιπαροχής που προβλέπονται στη συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Δημοκρατίας της Μαδαγασκάρης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας ΕΕ L 277, 22.10.2015, σ. 1-3	15225/14

Δήλωση της Επιτροπής

Με την απόφασή του στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-103/12 και C-165/12 (Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και Επιτροπή κατά Συμβουλίου), το Δικαστήριο επιβεβαίωσε ρητώς ότι οι αποφάσεις που αφορούν τη σύναψη εξωτερικών συμφωνιών αλιείας εμπίπτουν πλήρως στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 43 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ (σε συνδυασμό με την εφαρμοστέα διαδικασία του άρθρου 218 της ΣΛΕΕ, ήτοι το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) σημείο ν) όσον αφορά τις αποφάσεις για τη σύναψη των συμφωνιών) και απέρριψε τη θέση ότι αυτές οι αποφάσεις θα μπορούσαν να εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 43 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ.

Σε ό,τι αφορά την απόφαση για την υπογραφή και τη σύναψη του νέου πρωτοκόλλου της σύμπραξης βιώσιμης αλιείας με τη Δημοκρατία της Μαδαγασκάρης, η Επιτροπή εκφράζει τη δυσaréσκειά της για την τροποποίηση της νομικής βάσης από το Συμβούλιο, το οποίο αντικατέστησε το άρθρο 43 παράγραφος 2 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5, παράγραφος 6 στοιχείο α) και παράγραφος 7 της ΣΛΕΕ με το άρθρο 43 (χωρίς αναφορά σε παράγραφο) σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5, παράγραφος 6 στοιχείο α) και παράγραφος 7 της ΣΛΕΕ, και κατά συνέπεια εμμένει στην αρχική της πρόταση.

Απόφαση (ΕΕ) 2015/1987 του Συμβουλίου, της 5ης Οκτωβρίου 2015, για τη σύναψη του πρωτοκόλλου σχετικά με τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων και της χρηματικής αντιπαροχής που προβλέπονται στη συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Γουινέας Μπισσάου
ΕΕ L 290, 6.11.2015, σ. 1-3

11667/12

Δήλωση της αντιπροσωπίας της Δανίας

Η Δανία τονίζει τη σημασία της συμβολής της ΕΕ στη διατήρηση των πόρων και την περιβαλλοντική βιωσιμότητα μέσω της αλιείας αποκλειστικά επί πλεοναζόντων πόρων και της αποφυγής της υπεραλίευσης αποθεμάτων στο πλαίσιο των συμφωνιών σύμπραξης βιώσιμης αλιείας. Η Δανία υπενθυμίζει σχετικά τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 2012, σχετικά με την εξωτερική διάσταση της κοινής αλιευτικής πολιτικής και τις γενικές αρχές για τις συμφωνίες σύμπραξης βιώσιμης αλιείας που ορίζονται στον κανονισμό αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την κοινή αλιευτική πολιτική (βασικός κανονισμός).

Λαμβάνοντας υπόψη ότι στο νέο πρωτόκολλο της συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της ΕΕ και της Γουινέας-Μπισάου συμπεριλαμβάνονται αποθέματα σημαντικά για το σύνολο της τοπικής και υποπεριφερειακής αλιείας στα ύδατα της Γουινέας-Μπισάου, η Δανία φρονεί ότι, λόγω της έλλειψης ενημερωμένων εκτιμήσεων σχετικά με τα αποθέματα των συγκεκριμένων ειδών, και ιδίως των βενθικών ιχθύων και των κεφαλόποδων, δεν υπάρχει επαρκής βάση ώστε να εκτιμηθεί αν υφίσταται πλεόνασμα αλιευτικών πόρων για τα σκάφη της ΕΕ στα ύδατα της Γουινέας-Μπισάου.

Εντούτοις, αναγνωρίζοντας ότι μια συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης συνοδευόμενη από πρωτόκολλο που θα έχει τεθεί σε ισχύ μπορεί να συμβάλει ουσιαστικά στην ικανότητα διαχείρισης της αλιείας στα ύδατα της Γουινέας-Μπισάου, η Δανία θα μπορούσε —λαμβάνοντας υπόψη τις ειδικές συνθήκες που επικρατούν στην Γουινέα-Μπισάου— να υποστηρίξει την υπογραφή πρωτοκόλλου με διάρκεια ισχύος ενός έτους, προκειμένου να ληφθούν εντός της περιόδου αυτής ενημερωμένες εκτιμήσεις σχετικά με τα αποθέματα. Ωστόσο, η εν λόγω πρόταση δεν έτυχε της στήριξης της Επιτροπής και των υπόλοιπων κρατών μελών.

Για τους λόγους αυτούς, η Δανία καταψηφίζει τις προτάσεις για την υπογραφή και τη σύναψη του νέου πρωτοκόλλου και την κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων.

Δήλωση της Επιτροπής

Με την απόφασή του στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-103/12 και C-165/12 (Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και Επιτροπή κατά Συμβουλίου), το Δικαστήριο επιβεβαίωσε ρητώς ότι οι αποφάσεις που αφορούν τη σύναψη εξωτερικών συμφωνιών αλιείας εμπίπτουν πλήρως στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 43 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ (σε συνδυασμό με την εφαρμοστέα διαδικασία του άρθρου 218 της ΣΛΕΕ, ήτοι το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) σημείο ν) όσον αφορά τις αποφάσεις για τη σύναψη των συμφωνιών) και απέρριψε τη θέση ότι αυτές οι αποφάσεις θα μπορούσαν να εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 43 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ.

Ωστόσο, για να μπορέσει να υπογραφεί και να συναφθεί σύντομα το επιδιωκόμενο νέο πρωτόκολλο της σύμπραξης βιώσιμης αλιείας με τη Δημοκρατία της Γουινέας-Μπισάου υπό τις συνθήκες επείγοντος που επικρατούν σήμερα, η Επιτροπή, κατ' εξαίρεση, δεν θα εναντιωνόταν σε συμβιβασμό της Προεδρίας με τον οποίο η αρχικώς προταθείσα νομική βάση θα αντικαθίστατο, με ειδική πλειοψηφία, από το άρθρο 43 της ΣΛΕΕ (χωρίς αναφορά σε παράγραφο) σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5, παράγραφος 6 στοιχείο α) και παράγραφος 7, με την εφαρμογή της ίδιας διαδικασίας έγκρισης και για τη σύναψη των συμφωνιών.

Απόφαση (ΕΕ) 2015/1871 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Οκτωβρίου 2015, σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (αίτηση από τη Γερμανία — EGF/2015/002 DE/Adam Opel) EE L 275, 20.10.2015, σ. 28-29	12149/15
Απόφαση (ΕΕ) 2015/1869 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Οκτωβρίου 2015, σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (αίτηση από το Βέλγιο — EGF/2015/003 BE/Ford Genk) EE L 275, 20.10.2015, σ. 24-25	12163/15
Απόφαση (ΕΕ) 2015/1870 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Οκτωβρίου 2015, όσον αφορά την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (αίτηση από την Ιταλία — EGF/2015/004 IT/Alitalia) EE L 275, 20.10.2015, σ. 26-27	12167/15
Απόφαση (ΕΕ) 2015/1900 του Συμβουλίου, της 5ης Οκτωβρίου 2015, για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του συμβουλίου σταθεροποίησης και σύνδεσης, το οποίο συγκροτήθηκε με τη συμφωνία σταθεροποίησης και σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης, αφετέρου, όσον αφορά απόφαση του συμβουλίου σταθεροποίησης και σύνδεσης για τη θέσπιση του εσωτερικού κανονισμού του EE L 277, 22.10.2015, σ. 17-31	11659/15

Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1781 του Συμβουλίου, της 5ης Οκτωβρίου 2015, για την τροποποίηση της απόφασης 2014/119/ΚΕΠΠΑ για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων, οντοτήτων και φορέων λόγω της κατάστασης στην Ουκρανία EE L 259, 6.10.2015, σ. 23-24	12308/15
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/1777 του Συμβουλίου, της 5ης Οκτωβρίου 2015, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 208/2014 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων, οντοτήτων και φορέων λόγω της κατάστασης στην Ουκρανία EE L 259, 6.10.2015, σ. 3-4	12309/15
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1780 του Συμβουλίου, της 5ης Οκτωβρίου 2015, για την τροποποίηση της απόφασης 2012/392/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την αποστολή CSDP της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον Νίγηρα (EUCAP Sahel Niger) EE L 259, 6.10.2015, σ. 21-22	11723/15
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1782 του Συμβουλίου, της 5ης Οκτωβρίου 2015, για την κατάργηση της κοινής θέσης 2004/487/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περαιτέρω περιοριστικά μέτρα έναντι της Λιβερίας και για την τροποποίηση της κοινής θέσης 2008/109/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λιβερίας EE L 259, 6.10.2015, σ. 25-26	11947/15
Κανονισμός (ΕΕ) 2015/1776 του Συμβουλίου, της 5ης Οκτωβρίου 2015, για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 872/2004 σχετικά με περαιτέρω περιοριστικά μέτρα έναντι της Λιβερίας EE L 259, 6.10.2015, σ. 1-2	12138/15
Απόφαση (ΕΕ) 2015/1848 του Συμβουλίου, της 5ης Οκτωβρίου 2015, σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για τις πολιτικές απασχόλησης των κρατών μελών για το 2015 EE L 268, 15.10.2015, σ. 28-32	11360/15
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τα επαρκή εισοδήματα συνταξιοδότησης στις γηράσκουσες κοινωνίες	12766/15
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με το νέο θεματολόγιο για την υγεία και την ασφάλεια στον χώρο εργασίας για την προώθηση καλύτερων συνθηκών εργασίας	12765/15

3413η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ), Λουξεμβούργο, 6 Οκτωβρίου 2015

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο των επιτροπών του Οργανισμού Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης για τις εξαγωγικές πιστώσεις όσον αφορά τις τροποποιήσεις του Διακανονισμού για τις εξαγωγικές πιστώσεις που τυγχάνουν δημόσιας στήριξης (μονάδες ηλεκτροπαραγωγής με καύση άνθρακα)	11907/15
Απόφαση (ΕΕ) 2015/1817 του Συμβουλίου, της 6ης Οκτωβρίου 2015, σχετικά με τη θέση που πρέπει να υιοθετηθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στην εξηκοστή έκτη σύνοδο της εκτελεστικής επιτροπής του προγράμματος της Ύπατης Αρμοστείας των Ηνωμένων Εθνών για τους Πρόσφυγες ΕΕ L 264, 9.10.2015, σ. 13-14	12538/15
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1793 του Συμβουλίου, της 6ης Οκτωβρίου 2015, για την τροποποίηση της απόφασης 2012/389/ΚΕΠΠΑ για την αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την οικοδόμηση περιφερειακών ναυτικών δυνατοτήτων στο Κέρασ της Αφρικής (EUCAP NESTOR) ΕΕ L 260, 7.10.2015, σ. 30-30	11822/15
Γραπτή διαδικασία περατωθείσα στις 7 Οκτωβρίου 2015	
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Κανονισμός (ΕΕ) 2015/1797 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2015, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 833/2014 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω ενεργειών της Ρωσίας που αποσταθεροποιούν την κατάσταση στην Ουκρανία ΕΕ L 263, 8.10.2015, σ. 10-11	12457/15

3415η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ), Λουξεμβούργο, 8 και 9 Ο κ τ ω β ρ ί ο υ 2 0 1 5			
ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Κανονισμός (ΕΕ) 2015/1839 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Οκτωβρίου 2015, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 όσον αφορά ειδικά μέτρα για την Ελλάδα ΕΕ L 270, 15.10.2015, σ. 1-3	50/15	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ.
Θέση του Συμβουλίου σχετικά με το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 7 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2015	12506/15	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ.
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ		ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ	
Απόφαση (ΕΕ) 2015/1889 του Συμβουλίου, της 8ης Οκτωβρίου 2015, για τη διάλυση του συνταξιοδοτικού ταμείου της Ευρωπόλ ΕΕ L 276, 21.10.2015, σ. 60-64		11717/15	
Απόφαση (ΕΕ) 2015/1878 του Συμβουλίου, της 8ης Οκτωβρίου 2015, με την οποία εξουσιοδοτούνται αντιστοίχως το Βασίλειο του Βελγίου και η Δημοκρατία της Πολωνίας να κυρώσουν τη σύμβαση της Βουδαπέστης για τις συμβάσεις εμπορευματικών μεταφορών μέσω των εσωτερικών πλωτών οδών (CMNI) και η Δημοκρατία της Αυστρίας να προσχωρήσει σε αυτήν ΕΕ L 276, 21.10.2015, σ. 1-2		8223/15	

Δήλωση του Ηνωμένου Βασιλείου

Το Ηνωμένο Βασίλειο υποστηρίζει την απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εξουσιοδοτούνται η Αυστρία, το Βέλγιο και η Πολωνία να κυρώσουν τη Σύμβαση της Βουδαπέστης για τις συμβάσεις εμπορευματικών μεταφορών μέσω των εσωτερικών πλωτών οδών (CMNI) ή να προσχωρήσουν σε αυτήν.

Η απόφαση του Συμβουλίου ορίζει ότι η Ένωση έχει αποκλειστική εξωτερική αρμοδιότητα, ιδίως όσον αφορά το άρθρο 29 της Σύμβασης της Βουδαπέστης, και ως εκ τούτου οι διατάξεις του εν λόγω άρθρου επηρεάζουν τους κανόνες που θεσπίζονται με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 593/2008 του Συμβουλίου· συνεπώς η απόφαση είναι δεσμευτική για όλα τα κράτη μέλη.

Ωστόσο, το Ηνωμένο Βασίλειο επιστράτη την προσοχή στο γεγονός ότι η αναφερόμενη νομική βάση της προς έκδοση απόφασης του Συμβουλίου εμπίπτει στον Τίτλο V του Μέρους III της Συνθήκης για την Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Συνεπώς, η απόφαση του Συμβουλίου θα δεσμεύσει το Ηνωμένο Βασίλειο μόνον εφόσον αυτό δηλώσει ότι επιθυμεί να συμμετάσχει στην απόφαση του Συμβουλίου σύμφωνα με το Πρωτόκολλο αριθ. 21 των Συνθηκών.

Ως εκ τούτου, το Ηνωμένο Βασίλειο γνωστοποίησε στον Πρόεδρο του Συμβουλίου την επιθυμία του να συμμετάσχει στην έκδοση και την εφαρμογή αυτής της απόφασης, σύμφωνα με το άρθρο 3 του Πρωτοκόλλου αριθ. 21 για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης που προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2015/1876 του Συμβουλίου, της 8ης Οκτωβρίου 2015, σχετικά με την υπαγωγή του 5-(2-αμινοπροπυλ)ινδολίου σε μέτρα ελέγχου EE L 275, 20.10.2015, σ. 43-45	10012/15
Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2015/1875 του Συμβουλίου, της 8ης Οκτωβρίου 2015, για την υπαγωγή των ουσιών: 4-ιωδο-2,5-διμεθοξυ-N-(2-μεθοξυβενζυλο)φαιναλθαμίνη (25I-NBOMe), 3,4-διχλωρο-N- [[1- (διμεθυλαμινο)κυκλοεξυλο]μεθυλο]βενζαμίδιο (AH-7921), 3,4-μεθυλενοδιοξυπυροβαλερόνη (MDPV) και 2-(3-μεθοξυφαινυλο)-2-(αιθυλαμινο)κυκλοεξανόνη (μεθοξεταμίνη) σε μέτρα ελέγχου EE L 275, 20.10.2015, σ. 38-42	10011/15
Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2015/1873 του Συμβουλίου, της 8ης Οκτωβρίου 2015, σχετικά με την υπαγωγή της 4-μεθυλο-5-(4-μεθυλοφαινυλο)-4,5-διυδροοξαζολ-2-αμίνης (4,4'-DMAR) και της 1-κυκλοεξυλο-4-(1,2-διφαινυλαιθυλο)πιπεραζίνης (MT-45) σε μέτρα ελέγχου EE L 275, 20.10.2015, σ. 32-34	10009/15

Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2015/1874 του Συμβουλίου, της 8ης Οκτωβρίου 2015, για την υπαγωγή της ουσίας 4-μεθυλαμφοταμίνης σε μέτρα ελέγχου EE L 275, 20.10.2015, σ. 35-37	10010/15
Απόφαση (ΕΕ) 2015/2248 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 2015, για την κινητοποίηση του μέσου ευελιξίας για άμεσα δημοσιονομικά μέτρα στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Ατζέντας για τη Μετανάστευση EE L 318, 4.12.2015, σ. 36-37	12508/15
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με το μέλλον της πολιτικής στον τομέα της επιστροφής	12420/15
Δήλωση της Σουηδίας Στο πλαίσιο της μελλοντικής πολιτικής της ΕΕ στον τομέα της επιστροφής, στην παράγραφο 12 των συμπερασμάτων του Συμβουλίου, η Σουηδία συνιστά μετ' επιτάσεως οι προϋποθέσεις αναπτυξιακής συνεργασίας να συνδέονται αποκλειστικά με τον προγραμματισμό των χωρών και τα αναπτυξιακά σχέδιά τους. Θα πρέπει να αναζητηθούν κατευθυντήριες γραμμές στις δεσμεύσεις που περιλαμβάνονται στη Δήλωση του Παρισιού για την αποτελεσματικότητα της βοήθειας, η οποία εγκρίθηκε το 2005, ιδίως στην παράγραφο 45.	
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ενίσχυση της χρήσης μέσων καταπολέμησης της διακίνησης πυροβόλων όπλων	12892/15
3416η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ), Λουξεμβούργο, 12 Οκτωβρίου 2015	
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της Επιτροπής Σύνδεσης ΕΕ-Χιλής σχετικά με την αντικατάσταση τους προσαρτήματος II του παραρτήματος III της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Χιλής, αφετέρου	10913/15

Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της Επιτροπής Σύνδεσης ΕΕ-Χιλής σχετικά με την αντικατάσταση του άρθρου 12 του παραρτήματος ΙΙΙ της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Χιλής, αφετέρου	10919/15
Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την οποία εξουσιοδοτούνται η Ευρωπαϊκή Επιτροπή και η Υπάτη Εκπρόσωπος της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας να αρχίσουν διαπραγματεύσεις και να διαπραγματευθούν, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, τις διατάξεις συμφωνίας-πλαίσιου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Αρμενίας, αφετέρου, οι οποίες εμπίπτουν στις αρμοδιότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας	12072/15
Απόφαση των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, με την οποία εξουσιοδοτείται η Ευρωπαϊκή Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις και να διαπραγματευθεί, εξ ονόματος των κρατών μελών, τις διατάξεις συμφωνίας-πλαίσιου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Αρμενίας, αφετέρου, οι οποίες εμπίπτουν στις αρμοδιότητες των κρατών μελών	12075/15
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1838 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 2015, για την τροποποίηση της απόφασης 2013/391/ΚΕΠΠΑ προς υποστήριξη της πρακτικής εφαρμογής της απόφασης 1540 (2004) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών για τη μη διάδοση όπλων μαζικής καταστροφής και των φορέων τους ΕΕ L 266, 13.10.2015, σ. 96-96	12367/15
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1837 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 2015, σχετικά με τη στήριξη της Ένωσης στις δραστηριότητες της προπαρασκευαστικής επιτροπής της οργάνωσης της συνθήκης για την πλήρη απαγόρευση των πυρηνικών δοκιμών (CTBTO) για την ενίσχυση των δυνατοτήτων της παρακολούθησης και επαλήθευσης και στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής ΕΕ L 266, 13.10.2015, σ. 83-95	11128/15

Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1836 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 2015, για την τροποποίηση της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Συρίας EE L 266, 13.10.2015, σ. 75-82	8846/15
Κανονισμός (ΕΕ) 2015/1828 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 2015, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 36/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία EE L 266, 13.10.2015, σ. 1-2	8844/15
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1835 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 2015, για τον καθορισμό του καταστατικού, της έδρας και των κανόνων λειτουργίας του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Άμυνας EE L 266, 13.10.2015, σ. 55-74	7544/15
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για το Νότιο Σουδάν	12650/15
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη	12861/15
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη Λιβύη	12898/15
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη Συρία	12897/15
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη μετανάστευση	12880/15

3417η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ), Λουξεμβούργο, 13 Οκτωβρίου 2015	
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΕΕ) 2015/1860 του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 2015, για τον καθορισμό της θέσης που θα ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εντός της μεικτής επιτροπής, η οποία συγκροτήθηκε στο πλαίσιο της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Αρμενίας σχετικά με την απλούστευση της έκδοσης θεωρήσεων, όσον αφορά τη θέσπιση του εσωτερικού κανονισμού της ΕΕ L 273, 17.10.2015, σ. 9-14	11770/15
Απόφαση (ΕΕ) 2015/1855 του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 2015, για τον καθορισμό της θέσης που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του Συμβουλίου για τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας στον τομέα του εμπορίου και του Γενικού Συμβουλίου του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου όσον αφορά το αίτημα των λιγότερο ανεπτυγμένων χωρών μελών για παράταση της μεταβατικής περιόδου βάσει του άρθρου 66 παράγραφος 1 της συμφωνίας για τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας στον τομέα του εμπορίου που αφορά ορισμένες υποχρεώσεις σχετικά με τα φαρμακευτικά προϊόντα, και για απαλλαγή από τις υποχρεώσεις που υπέχουν βάσει του άρθρου 70 παράγραφοι 8 και 9 της εν λόγω συμφωνίας ΕΕ L 271, 16.10.2015, σ. 33-34	11916/15

Γραπτή διαδικασία περατωθείσα στις 18 Οκτωβρίου 2015	
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1863 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 2015, για την τροποποίηση της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ για περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν EE L 274, 18.10.2015, σ. 174-197	11343/15
Κανονισμός (ΕΕ) 2015/1861 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 2015, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 267/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν EE L 274, 18.10.2015, σ. 1-160	11871/15
Δήλωση της Επιτροπής Η Επιτροπή σημειώνει ότι, όσον αφορά τα παραρτήματα VIII, IX, XIII και XIV, το Συμβούλιο αποφάσισε να ασκήσει το ίδιο εκτελεστικές εξουσίες «ενόψει της ειδικής απειλής που συνιστά το πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν για τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια, και προκειμένου να διασφαλισθεί η συνεκτικότητα με τη διαδικασία τροποποίησης και επανεξέτασης των παραρτημάτων I, II, III και IV της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ». Επικαλούμενη το άρθρο 291 παράγραφος 2 της Συνθήκης, η Επιτροπή εμμένει στην άποψή της ότι θα ήταν σκοπιμότερο να έχουν ανατεθεί στην ίδια οι εκτελεστικές εξουσίες. Η Επιτροπή φρονεί ότι η περίπτωση αυτή δεν μπορεί να εκληφθεί ως προηγούμενο για μελλοντικές ρυθμίσεις σχετικά με τις εκτελεστικές εξουσίες όσον αφορά μελλοντικούς κανονισμούς του Συμβουλίου για την επιβολή περιοριστικών μέτρων.	
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/1862 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 2015, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 267/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν EE L 274, 18.10.2015, σ. 161-173	12064/15

3418η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ), Λουξεμβούργο, 22 Οκτωβρίου 2015**ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ**

ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2015/1929 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 2015, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης ΕΕ L 286, 30.10.2015, σ. 1-29	43/15	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την οποία εξουσιοδοτείται η Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, για την ανανέωση του πρωτοκόλλου σχετικά με τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων και της χρηματικής αντιπαροχής που προβλέπονται στη συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Γκαμπόν	12160/15

Δήλωση υπ' αριθ. 1 της Επιτροπής

Κατά την άποψη της Επιτροπής, δεν είναι αναγκαίο να αναφέρεται ουσιαστική νομική βάση σε απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εξουσιοδοτείται η Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις

Δήλωση υπ' αριθ. 2 της Επιτροπής

Σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, η Επιτροπή αναγνωρίζει πλήρως τη σημασία της βιώσιμης εκμετάλλευσης των έμβιων θαλάσσιων πόρων και την επακόλουθη ανάγκη διασφάλισης της κατάλληλης εφαρμογής της έννοιας του πλεονάσματος, όπως διατυπώνεται στο άρθρο 62 παράγραφος 2 της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας (UNCLOS), ιδιαίτερα όταν η Συμφωνία Βιώσιμης Αλιευτικής Σύμπραξης και τα σχετικά πρωτόκολλα καθορίζουν την πρόσβαση του εξωτερικού στόλου της ΕΕ σε πόρους που διανέμονται στα ύδατα της χώρας εταίρου.

Ωστόσο, όσον αφορά το άρθρο 64 της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας (UNCLOS) και το άρθρο 31 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013, κατά την άποψη της Επιτροπής η έννοια του πλεονάσματος εφαρμόζεται σε μικρότερο βαθμό στις αλιευτικές δραστηριότητες που εκμεταλλεύονται άκρως μεταναστευτικά είδη, για τα οποία οι κατάλληλοι στόχοι και τα πρόσφορα μέτρα διαχείρισης-κανόνες της πρόσβασης προτεραιότητας, αλιεύματα, όρια της αλιευτικής ικανότητας ή προσπάθειας και καταμερισμός των κλειδιών, όπου είναι σχετικό - κατά κύριο λόγο πρέπει να καθορίζονται σε περιφερειακό ή υποπεριφερειακό επίπεδο από τα συμβαλλόμενα μέρη στις αρμόδιες Περιφερειακές Οργανώσεις Διαχείρισης της Αλιείας, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τις σχετικές επιστημονικές συμβουλές.

Απόφαση (ΕΕ) 2015/1969 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2015, για τη θέση που θα πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής για τις δημόσιες συμβάσεις σχετικά με την προσχώρηση της Ουκρανίας στην αναθεωρημένη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις ΕΕ L 288, 4.11.2015, σ. 14-15	11388/15
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1908 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2015, για την υποστήριξη της δημιουργίας παγκόσμιου μηχανισμού αναφοράς για παράνομα φορητά όπλα και ελαφρύ οπλισμό και για άλλα παράνομα συμβατικά όπλα και πυρομαχικά προκειμένου να μειωθεί ο σχετικός κίνδυνος λαθρεμπορίου («iTrace II») ΕΕ L 278, 23.10.2015, σ. 15-25	11620/15
Απόφαση (ΕΕ) 2015/1988 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2015, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, της Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενεργείας, αφενός, και του Κοσσυφοπεδίου, αφετέρου ΕΕ L 290, 6.11.2015, σ. 4-6	10725/15
Απόφαση (ΕΕ) 2015/1993 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2015, που εγκρίνει τη σύναψη, από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενεργείας, της Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενεργείας, αφενός, και του Κοσσυφοπεδίου, αφετέρου ΕΕ L 290, 6.11.2015, σ. 14-15	10726/15
Συμφωνία Σταθεροποίησης και Σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενεργείας, αφενός, και του Κοσσυφοπεδίου, αφετέρου	10728/15

3419η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ), Λουξεμβούργο, 26 Οκτωβρίου 2015			
ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Τροπολογίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου όσον αφορά τη θέση του Συμβουλίου σχετικά με το σχέδιο προϋπολογισμού της ΕΕ για το 2016	13043/15	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ		
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ειδική έκθεση αριθ. 06/2015 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο «Η αρτιότητα και η εφαρμογή του συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπών της Ευρωπαϊκής Ένωσης»	12767/15		
Κανονισμός (ΕΕ) 2015/1961 του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 2015, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2015/104 όσον αφορά ορισμένες αλιευτικές δυνατότητες ΕΕ L 287, 31.10.2015, σ. 1-5	12878/15		
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την Παγκόσμια διάσκεψη ραδιοεπικοινωνιών του 2015 (WRC-15) της Διεθνούς Ένωσης Τηλεπικοινωνιών (ITU)	13042/15		
Δήλωση της Επιτροπής Η Επιτροπή εκφράζει τη λύπη της για το γεγονός ότι το Συμβούλιο ενέκρινε συμπεράσματα στο πλαίσιο της προετοιμασίας για την παγκόσμια διάσκεψη ραδιοεπικοινωνιών του 2015, και όχι απόφαση, όπως προβλέπεται από το άρθρο 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ. Κατά την άποψη της Επιτροπής, η συγκεκριμένη θέση είναι αντίθετη με τη Συνθήκη και με τη νομολογία του Δικαστηρίου. Εν προκειμένω, η Επιτροπή επιφυλάσσεται όλων των δικαιωμάτων της.			

Απόφαση (ΕΕ) 2015/2020 του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 2015, σχετικά με τη μεταβίβαση στον γενικό γραμματέα του Συμβουλίου της εξουσίας να χορηγεί άδειες διέλευσης στα μέλη του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και του Συμβουλίου, στους υπαλλήλους και στο λοιπό προσωπικό, καθώς και στις ειδικές περιπτώσεις αιτούντων που προβλέπονται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1417/2013, και κατάργηση της απόφασης 2005/682/ΕΚ, Ευρατόμ ΕΕ L 295, 12.11.2015, σ. 42-43	12321/15
Απόφαση (ΕΕ) 2015/1994 του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 2015, σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του τροποποιητικού πρωτοκόλλου της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν που προβλέπει μέτρα ισοδύναμα με εκείνα που θεσπίζονται στην οδηγία 2003/48/ΕΚ του Συμβουλίου για τη φορολόγηση των υπό μορφή τόκων εισοδημάτων από αποταμιεύσεις ΕΕ L 290, 6.11.2015, σ. 16-17	11796/15
Δήλωση των κρατών μελών Τα κράτη μέλη: - εκφράζουν την ικανοποίησή τους για την υπογραφή του πρωτοκόλλου της συμφωνίας με το Λιχτενστάιν που προβλέπει μέτρα υπέρ της διαφάνειας και της ανταλλαγής πληροφοριών ισοδύναμα με τα ισχύοντα στην ΕΕ και αναγνωρίζουν τη σημασία της σε διεθνές επίπεδο· - δεσμεύονται να εφαρμόσουν ταχύτατα την εν λόγω συμφωνία με αποδοτικό και αμοιβαίο τρόπο· - δεσμεύονται να εξετάζουν την κατάσταση στο Λιχτενστάιν υπό το φως των μέτρων που προβλέπονται στη συμφωνία και να λαμβάνουν υπόψη τη συμφωνία στις διμερείς τους σχέσεις με το Λιχτενστάιν.	
Απόφαση (ΕΕ) 2015/2377 του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 2015, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Παλάου σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή ΕΕ L 332, 18.12.2015, σ. 11-12	12076/15

Απόφαση (ΕΕ) 2015/2226 του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 2015, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Βασιλείου της Τόνγκα σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή ΕΕ L 317, 3.12.2015, σ. 1-2	12084/15
Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Κιριμπάτι σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή	12090/15
Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Κολομβίας σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή	12093/15
Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2015/1956 του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 2015, για τον καθορισμό της ημερομηνίας έναρξης παραγωγής αποτελεσμάτων της απόφασης 2008/633/ΔΕΥ σχετικά με την πρόσβαση στο Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) των εντεταλμένων αρχών των κρατών μελών καθώς και της Ευρωπόλ, προς αναζήτηση δεδομένων για την πρόληψη, εξακρίβωση και διερεύνηση τρομοκρατικών πράξεων και άλλων σοβαρών αξιόποινων πράξεων ΕΕ L 284, 30.10.2015, σ. 146-148	10506/15
Απόφαση (ΕΕ) 2015/1942 του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 2015, για τον καθορισμό της θέσης που θα εκφραστεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Γενικό Συμβούλιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου σχετικά με την αίτηση για απαλλαγή που υπέβαλαν οι Ηνωμένες Πολιτείες στον ΠΟΕ με σκοπό την παράταση ισχύος του προγράμματος AGOA ΕΕ L 283, 29.10.2015, σ. 9-10	12319/15

Γραπτή διαδικασία περατωθείσα στις 29 Οκτωβρίου 2015	
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1957 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 2015, για την τροποποίηση της απόφασης 2012/642/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λευκορωσίας ΕΕ L 284, 30.10.2015, σ. 149-180	13025/15
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/1949 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 2015, για την εφαρμογή του άρθρου 8α παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2006 σχετικά με περιοριστικά μέτρα όσον αφορά τη Λευκορωσία ΕΕ L 284, 30.10.2015, σ. 71-95	13027/15
Κανονισμός (ΕΕ) 2015/1948 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 2015, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2006 σχετικά με περιοριστικά μέτρα όσον αφορά τη Λευκορωσία ΕΕ L 284, 30.10.2015, σ. 62-70	13032/15